

aliquis²² in episcopum vel magnum abbatem potest dicere²³ Dei gratia. Electus autem in²⁴ Romanum pontificem non dicit Dei gratia secundum²⁵ propositam²⁶ rationem. Unde dicit²⁷: „Gregorius²⁸ in²⁹ pontificem Romanum electus, servus³⁰ servorum dei“^{31 a)}.

Reliqui vero duo versiculi³² sunt ex³³ parte recipientis et ita intelliguntur: laus etc., i. e. nomina laudem significantia, debent recipienti ascribi³⁴, ut sic³⁵ in dignitate³⁶ constituto dicatur: „sanctissimo in Christo patri, vel venerabili³⁷, vel reverendo³⁸, vel³⁹ metuendo, vel colendo“, et hoc⁴⁰ in clericis⁴¹. Et est⁴² notandum, quod extra clerum dicitur: „egregio viro, victoriosissimo principi, magnifico⁴³ domino, illustri⁴⁴ duci⁴⁵ etc.“, reliquis autem: „prudenti, sapienti⁴⁶, litterato, discreto“⁴⁷ secundum⁴⁸ genera⁴⁹ singulorum. Locus autem⁵⁰ et dignitas proprie⁵¹ servari⁵² debent⁵³ clericis⁵⁴ et laicis, dicendo: „talis⁵⁵ loci pontifici⁵⁶ vel presidi⁵⁷“; et honorantur clerici, scilicet⁵⁸ cum dicitur⁵⁹ eis: „dignissimo⁶⁰ et benemerito“, et⁶¹ laici honorantur⁶², cum dicitur eis scilicet⁶³: „potentissimo et ab hostibus metuendo“⁶⁴.

10.

²² fehlt W 1., in episcopum aliquis B. — ²³ de se dicere He. — ²⁴ aliquis in Me. — ²⁵ propter He. — ²⁶ prepositam W 1., B., He. — ²⁷ dicitur Me., W 2., B., E. — ²⁸ G. (M 1.); Nicolaus E. — ²⁹ in — electus fehlt W 1., Me., W 2., M 1., E. — ³⁰ episcopus servus W 1., Me., M 1., E., etc. ut supra. Reliqui W 2. — ³¹ etc. M 1., etc. ut supra. Reliqui B. — ³² sunt versiculi Me., vgl. Abschn. 9, A. 14. — ³³ ex parte fehlt Me., M 1., E. — ³⁴ ascribi W 2. — ³⁵ fehlt He., scilicet W 1., W 2., si Me. — ³⁶ indignitate W 2. — ³⁷ venerando, vel metuendo, vel colendo, vel reverendo He. — ³⁸ venerando M 1. — ³⁹ vel metuendo fehlt W 1. — ⁴⁰ in hoc B. — ⁴¹ Hier Abschn. durch Striche markiert He. — ⁴² nota quod W 1. — ⁴³ et magnifico He. — ⁴⁴ iusti B., illustri . . . duci (sic!) Me., regi illustri He. — ⁴⁵ fehlt W 1. — ⁴⁶ et sapienti B. — ⁴⁷ vel discreto Me., M 1. — ⁴⁸ nobili et hiis similia. Et secundum He. — ⁴⁹ gratiam Me. — ⁵⁰ fehlt W 2., He. — ⁵¹ fehlt He. — ⁵² servorum verb. wie oben W 2. — ⁵³ debet B. — ⁵⁴ laicis et clericis He. — ⁵⁵ fehlt M 1. — ⁵⁶ episcopo He. — ⁵⁷ presidii Me. — ⁵⁸ fehlt Me., E., He. — ⁵⁹ dicatur B. — ⁶⁰ benignissimo B., scilicet dignissimo Me., E. — ⁶¹ fehlt M 1. — ⁶² timeantur He. — ⁶³ fehlt M 1., W 2., E., He. — ⁶⁴ metuendo etc. Me., E.

a) Von den älteren artes verzeichnen nur die ars Aurelianensis, Q. E. S. 105, und Transmund, jüng. Fassung, das Fehlen von dei gratia, wenn der Papst von sich oder anderen Personen schreibt. Die ars gibt an, keinen Grund für die kuriale Gepflogenheit zu wissen, Transmund meint: „cum multi promoveantur preter gratiam Dei.“ Vgl. Baumgh. Formelb. S. 4 die Klage über den einreißenden Mißbrauch, „quod fere omnes medie persone tam in clero . . . et extra clerum . . . de se scribant „dei gratia“, und ebda. S. 11.